



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO INSTALLATION INSTRUCTIONS EINBAUANLEITUNG INSTRUCTIONS DE MONTAGE

TOCELLO/TORCELLO BLACK/TORCELLO WHITE/TORCELLO GOLD ROSE

VERIFICHE PRELIMINARI ALL'ISTALLAZIONE:

- A – verificare che il luogo adibito all'istallazione sia pulito e pronto per il montaggio del prodotto.
- B – verificare che il prodotto sia idoneo per misure, dimensioni e caratteristiche tecniche al luogo adibito all'istallazione.
- C – verificare che il prodotto consegnato corrisponda al prodotto ordinato.
- D – verificare che il prodotto da installare sia integro, in tutti i componenti.
- E – verificare che l'imballo contenga tutti gli elementi previsti.
- F – prestare particolare attenzione alla movimentazione delle lastre in cristallo, verificare la presenza delle protezioni per gli spigoli, per evitare di appoggiare o sbattere direttamente le lastre provocando la rottura o esplosione anche future.
- G – effettuare una preinstallazione prima di procedere coi fori ai muri o ai profili per verificare l'esatta misura di box e piatto doccia, e per verificare eventuali fuori squadra di pareti e piani di appoggio.
- H – maniglie, pomoli, braccetti e carrucole devono essere avvitati a mano e non con avvitatore automatico.

USO E MANUTENZIONE:

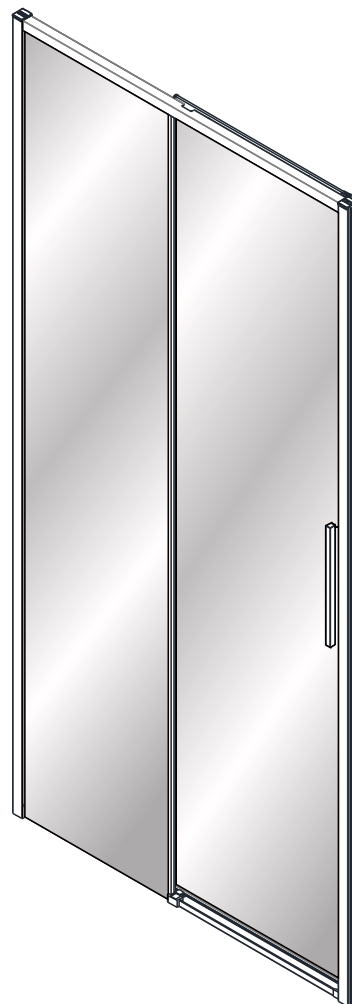
- A – mantenere ingrassati i punti di movimento (carrucole, cerniere)
- B – pulire la superficie cromata con detergenti non acidi o con oggetti che la possono graffiare.
- C – verificare periodicamente che le cerniere i braccetti e le carruole siano ben avvitati, utilizzando il cacciavite e non l'avvitatore.
- D – detergere i cristalli con l'apposita spatola tergicristallo.
- E – proteggere i cristalli con il kit anticalcare Lacus.

PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION:

- Ensure that the location where to install the shower enclosure is firm, level and clean
- Verify that the product size corresponds to the shower tray's dimension and technical features
- Verify that the received product corresponds to the ordered one.
- Verify also the complete components integrity.
- Verify the packaging contains all the particulars required.
- Pay special attention when moving the glass panels. Be sure that edges are protected. Don't lean or bump the glass panels because this may cause its cracking even in the future.
- Before proceeding with the holes on the walls or on the profiles control that the size of the shower tray and enclosure match. Verify that wall and floor are not out of square.
- Handles, knobs, arms and rollers should be tightened by hand and NOT with the automatic screwdriver.

USE AND MAINTENANCE:

- Keep pulleys and hinges duly oiled.
- Clean the chrome surface with non-acidic cleaners or other objects which can scratch.
- Periodically control that the hinges, the arms and the rollers are tight, using a hand screwdriver.
- Clean the glass panels with the wipers.
- Protect the glass with the descaling kit Lacus.





MONTAGEVORPRÜFUNGEN:

Stellen Sie sicher, dass die Duschwanne sauber und für die Montage vorbereitet ist.

Überprüfen Sie, ob die Kabine in Bezug auf Maße, Abmessungen und technische Eigenschaften für die Duschwanne geeignet ist. Überprüfen Sie, ob das erhaltene Produkt dem Bestellten entspricht. Vor der Installation der Duschkabine sind folgende Schritte durchzuführen

Überprüfen Sie, ob alle Teile der zu installierenden Duschkabine intakt sind.

Überprüfen Sie, ob die Verpackung alle erforderlichen Teile enthält. F - Bei der Handhabung der Glasscheiben ist besondere Vorsicht geboten. Es sollte darauf geachtet werden, dass die Kanten geschützt sind und dass die Scheiben nicht angestoßen oder direkt geschlagen werden, da sie sonst zerbrechen oder später explodieren können.

Vor dem Bohren von Löchern in Wände oder Profile sollte eine Vormontage durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass die Größe der Duschwanne und der Duschkabine übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass Wand und Boden rechtwinklig sind.

Befestigen Sie Griffe, Knöpfe, Arme und Riemenscheiben mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher).

GEBRAUCH UND INSTANDHALTUNG:

A - Um den intakten Zustand der Riemenscheiben und Scharniere langfristig zu erhalten, sollten sie regelmäßig gefettet werden.

B - Bei der Reinigung der Chromoberfläche empfiehlt es sich, säurefreie Reinigungsmittel zu verwenden und Materialien zu vermeiden, die Kratzer verursachen könnten.

C - Es ist wichtig, regelmäßig mit einem Handschraubenzieher (kein Elektroschraubendreher) zu überprüfen, ob die Scharniere, Arme und Riemenscheiben gut verschraubt sind.

D Reinigen Sie die Glasscheiben mit dem speziellen Wischer.

E - Schützen Sie das Kristallglas mit dem Entkalkungsset von Lacus.

PRECAUTIONS AVANT INSTALLATION:

Assurez-vous que le lieu d'installation de votre porte de douche est solide, à niveau, et propre

Vérifiez que la taille de la porte correspond bien à la taille de votre base de douche et à ses caractéristiques

Vérifiez que le produit reçu correspond bien à celui que vous avez commandé

Vérifiez l'état des composants

Vérifiez que l'emballage contient toutes les particularités requises

Accordez une attention particulière à la manipulation des vitres. Assurez-vous que les coins sont protégés. Ne couchez pas ou ne buttez pas sur les vitres, cela pourrait créer un risque de cassure, même à l'avenir

Avant de procéder au perçage des trous dans les murs ou dans les extrusions, assurez-vous que la base de douche et la porte douche peuvent s'assembler correctement. Vérifiez que les murs et le sol sont bien à angles droits

Il est préférable d'assembler les poignées, les barres de maintien, et les roulettes à la main, pas avec un tournevis électrique

UTILISATION ET ENTRETIEN:

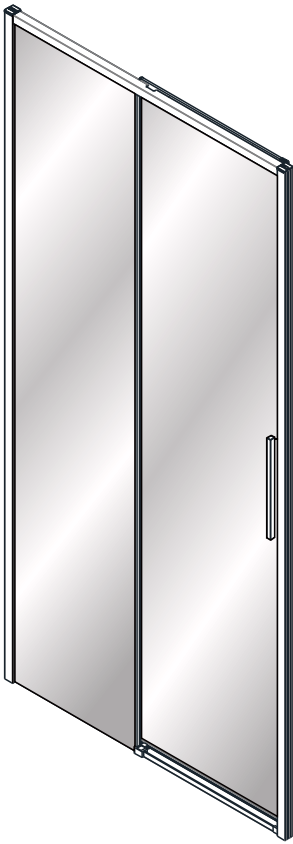
Gardez les roulettes et les charnières bien huilées

Nettoyez les surfaces chromées avec des produits non-acides ou des objets qui ne rayent pas

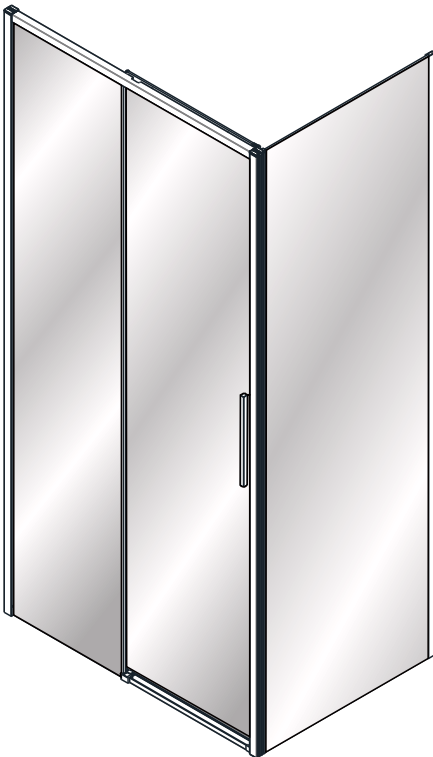
Assurez-vous régulièrement à l'aide d'un tournevis que les charnières, les roulettes et les barres de maintien sont bien fixées

Nettoyez les vitres avec des chiffons

Protégez les vitres avec l'anti-calcaire Lacus



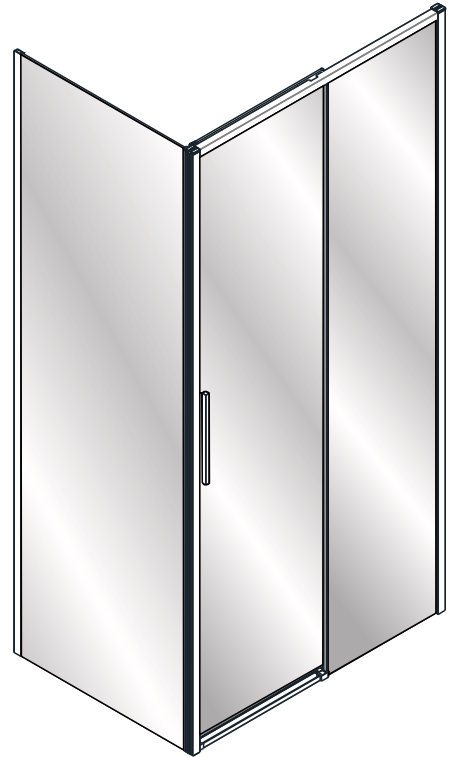
LPST10026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST11026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST12026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST13026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST14026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST15026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST16026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST17026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS



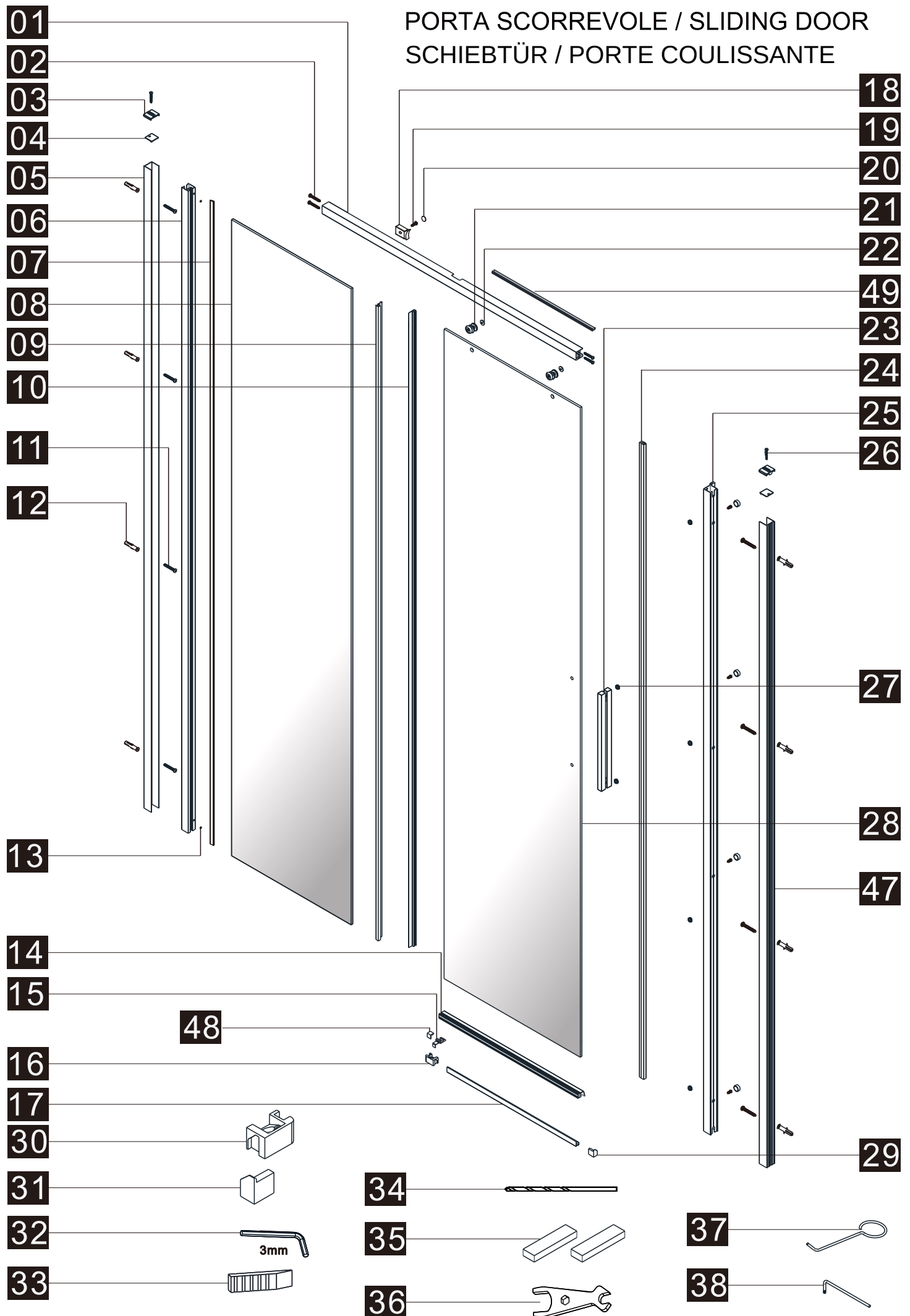
LPST10026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST11026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST12026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST13026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST14026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST15026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST16026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS
 LPST17026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS

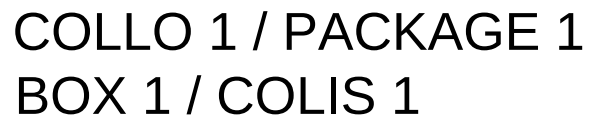


LPMTF7016/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS
 LPMTF7516/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS
 LPMTF8016/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS
 LPMTF9016/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS

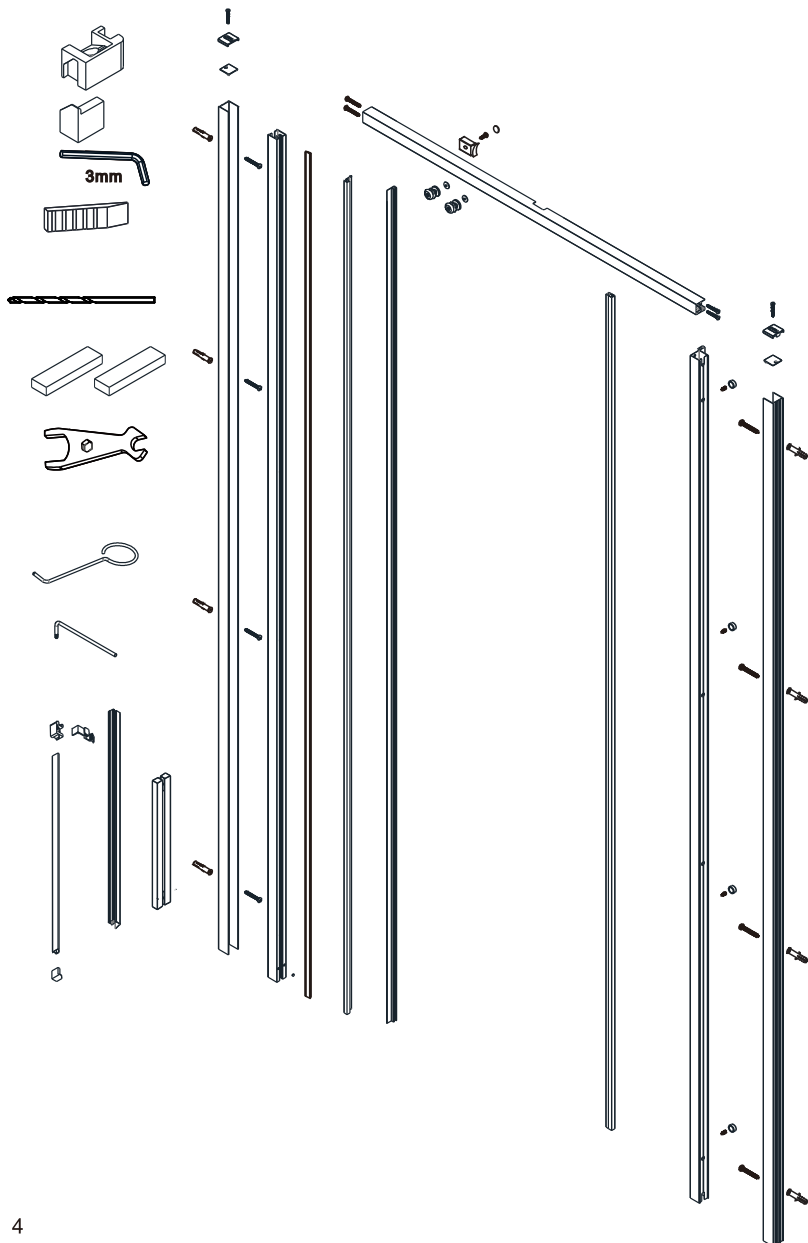


PORTA SCORREVOLE / SLIDING DOOR
SCHIEBTÜR / PORTE COULISSANTE





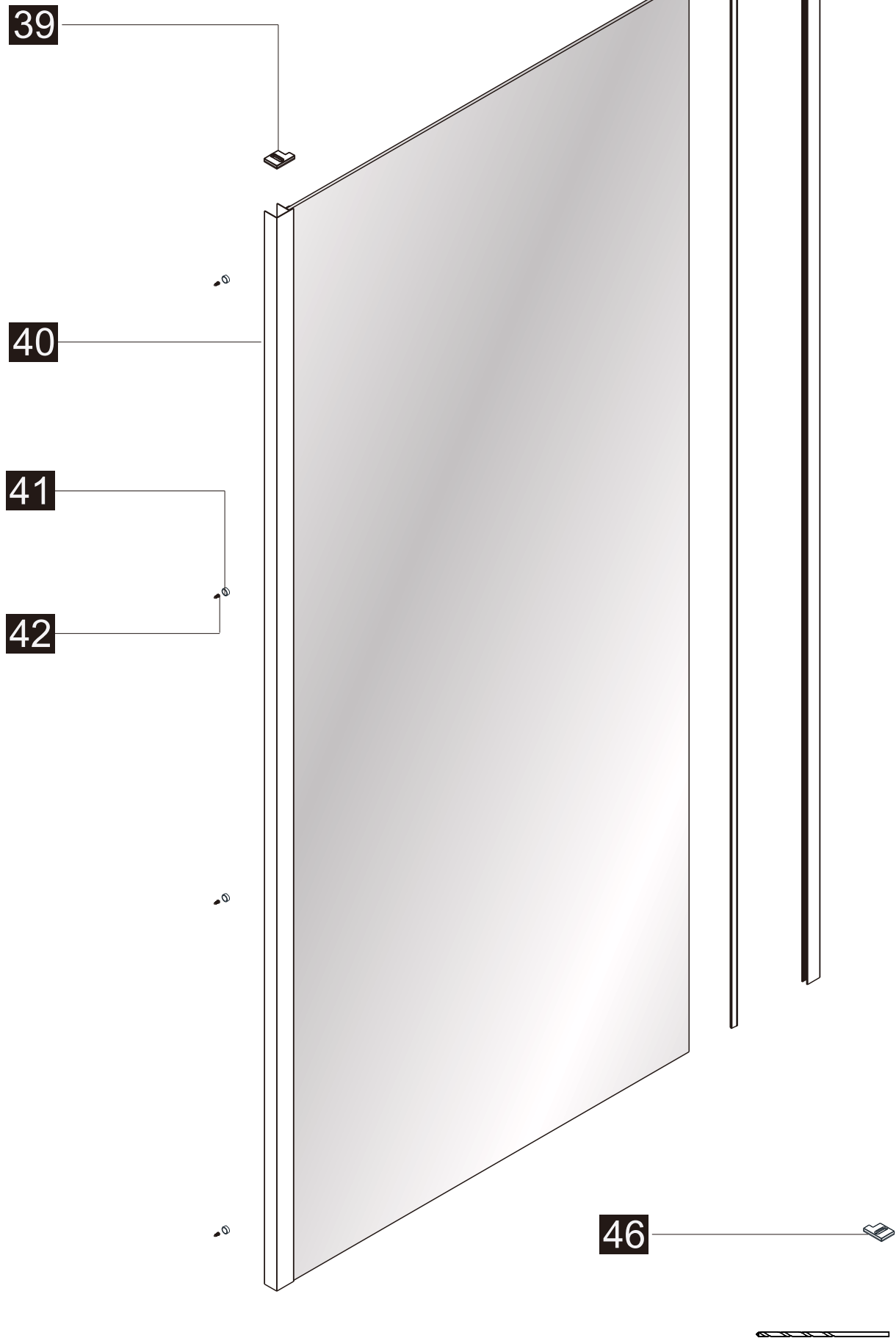
CODICE/CODE:	FORMATO/SIZE: GRÖSSE/FORMAT
LPST100/LPST100S	100
LPST110/LPST110S	110
LPST120/LPST120S	120
LPST130/LPST130S	130
LPST140/LPST140S	140
LPST150/LPST150S	150
LPST160/LPST160S	160
LPST170/LPST170S	170



COLLO 2 / PACKAGE 2
BOX 2 / COLIS 2

CODICE/CODE:	Formato/Size Grösse Format
KITLPST100 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	100
KITLPST110 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	110
KITLPST120 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	120
KITLPST130 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	130
KITLPST140 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	140
KITLPST150 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	150
KITLPST160 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	160
KITLPST170 CROMO/BLACK/WHITE/NICKEL/GOLD ROSE	170

LATO FISSO - SIDE PANEL
FESTE SEITENWAND - PAROI FIXE



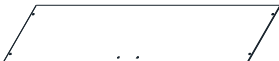
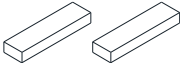
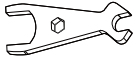
ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

NUMERO/NUMBER NUMMER/NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE / SIZE MESSUNGEN / MESURES	QUANTITA'/QUANTITY MENGE/QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
01			1	
02		ST3.5X35	4	
03			2	
04			2	
05			1	
06			1	
07			1	
08			1	
09			1	
10			1	
11		ST4X30	8	
12			8	
13			2	
14			1	
15			1	
16			1	
17			1	
18			1	
19		ST4X10	1	
20			1	
21			2	
22			2	
23			1	
24			1	

ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

NUMERO/NUMBER NUMMER/NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE / SIZE MENGE / QUANTITÉ	QUANTITA'/QUANTITY MENGE/QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
25			1	
26		ST3.5X38	2	
27			6	
28			1	
29			1	
30			1	
31			1	
32		3mm	1	
33			1	
34		Ø2.8mm	1	
35			2	
36			1	
37			1	
38		Ø3.3*21*97	1	
39			1	
40			1	
41			4	
42		ST4X8	4	
43			1	
44			1	
45			1	
46			1	
47			1	
48			1	

ELENCO DEI COMPONENTI / PARTS LIST

KOMPONENTENLISTE / LISTE DES COMPOSANTS

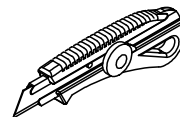
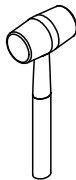
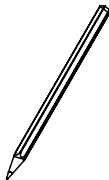
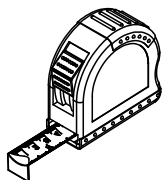
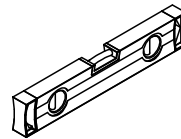
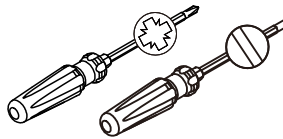
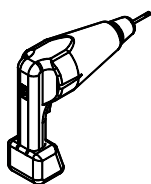
NUMERO/NUMBER NUMMER/NUMÉRO	IMMAGINE IMAGE	MISURE / SIZE MESSUNGEN / MESURES	QUANTITA'/QUANTITY MENGE/QUANTITÉ	NOTA / CHECKED ANMERKUNG / NOTE
49			1	

ATTREZZI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE:

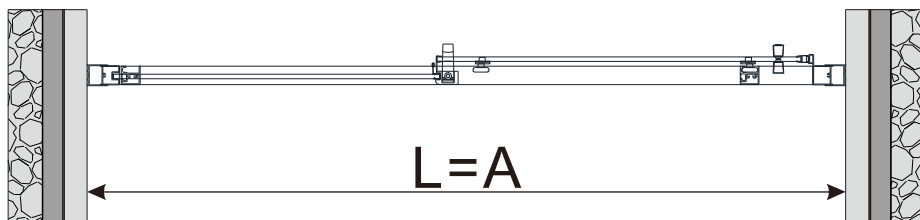
TOOLS NEEDED FOR THE INSTALLATION:

ERFORDERLICHE WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION

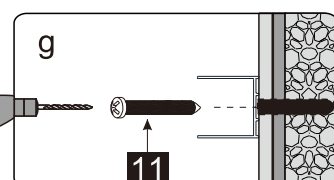
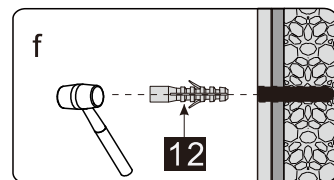
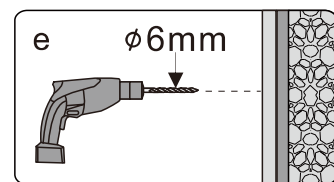
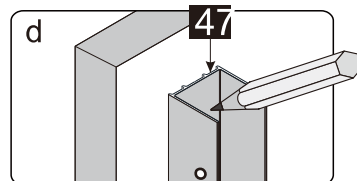
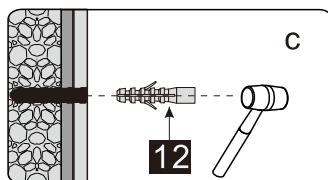
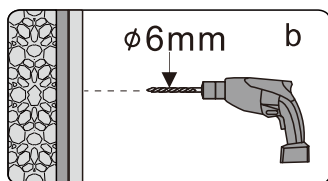
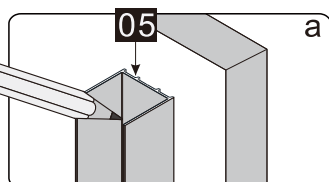
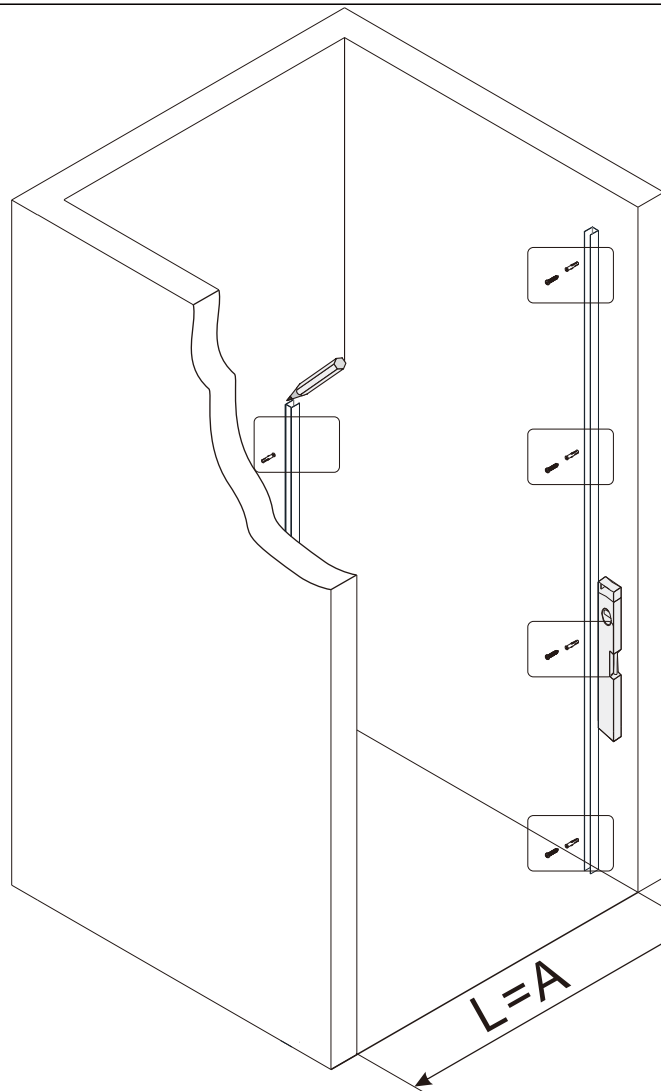
OUTILS NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION

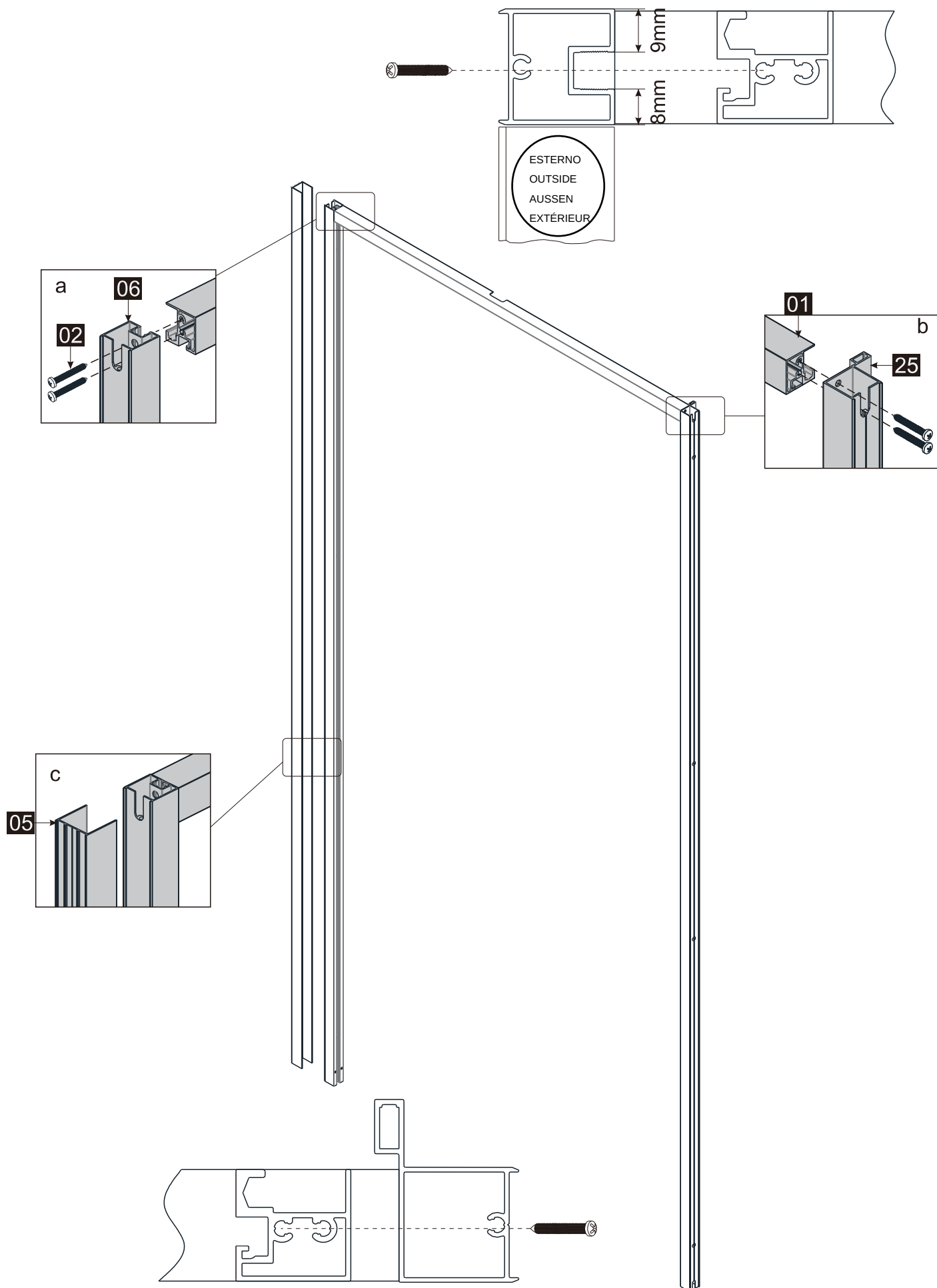


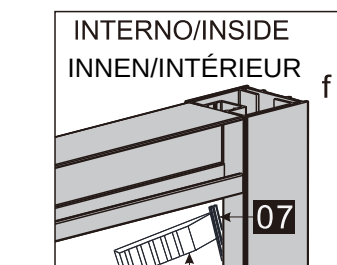
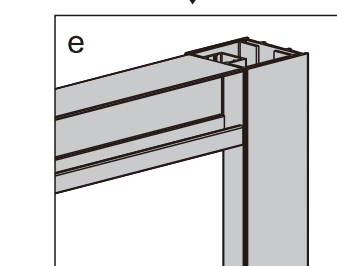
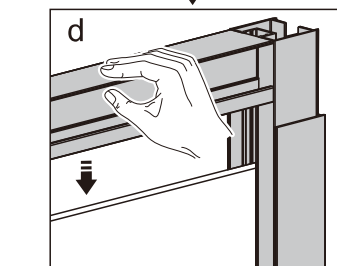
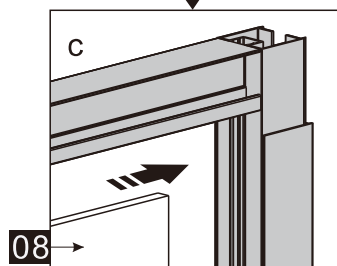
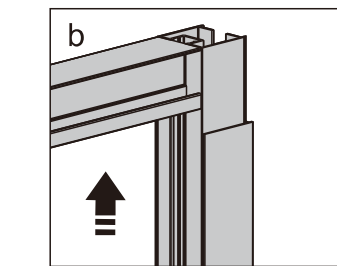
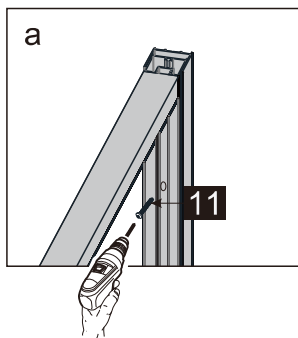
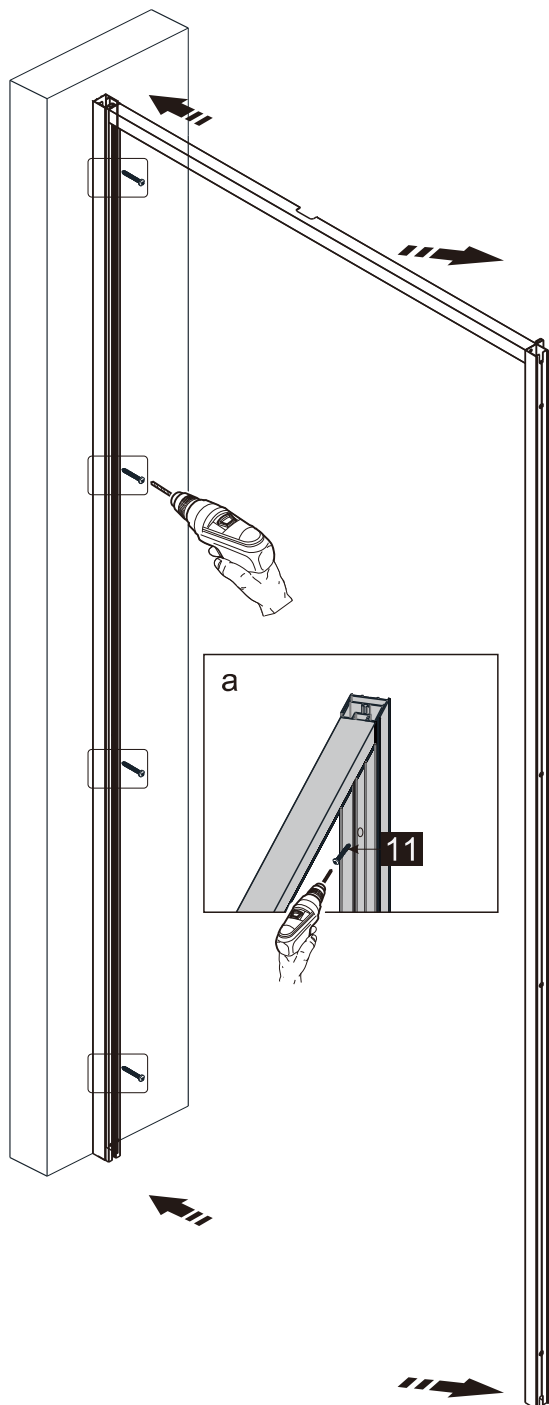
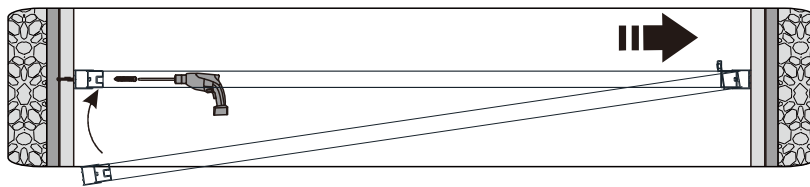
01



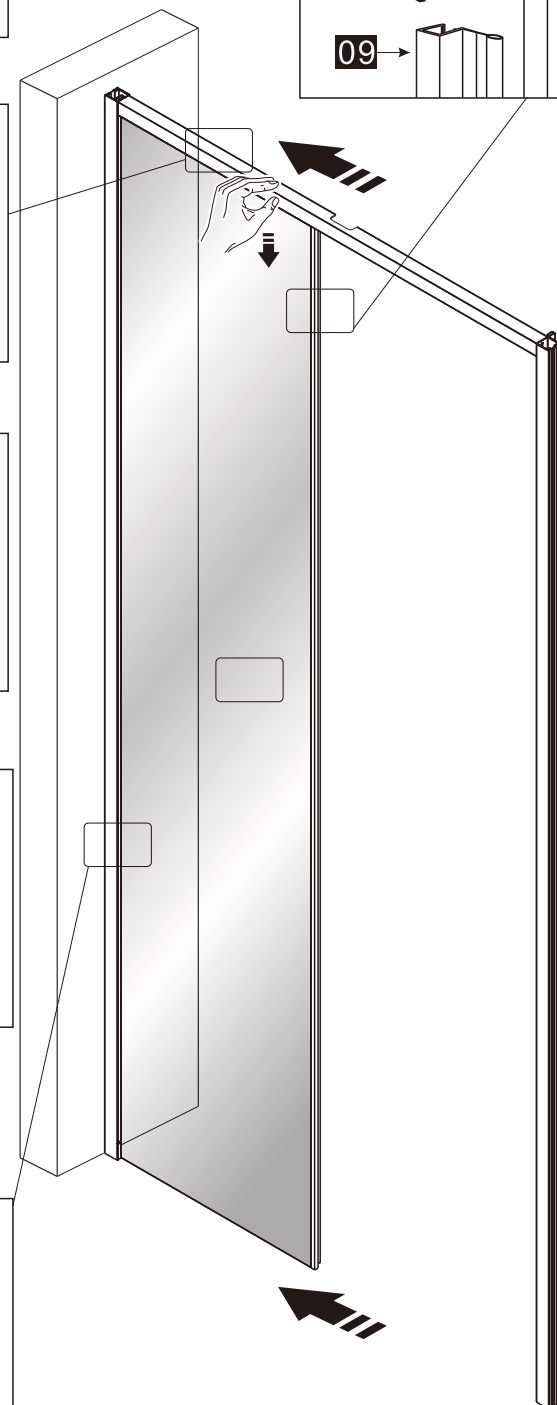
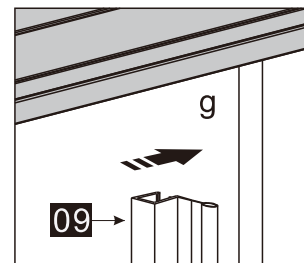
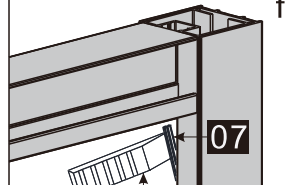
ARTICOLO / ITEM / ARTIKEL / ARTICLE	A
LPST10026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	970-1000
LPST11026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1070-1100
LPST12026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1170-1200
LPST13026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1270-1300
LPST14026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1370-1400
LPST15026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1470-1500
LPST16026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1570-1600
LPST17026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1670-1700



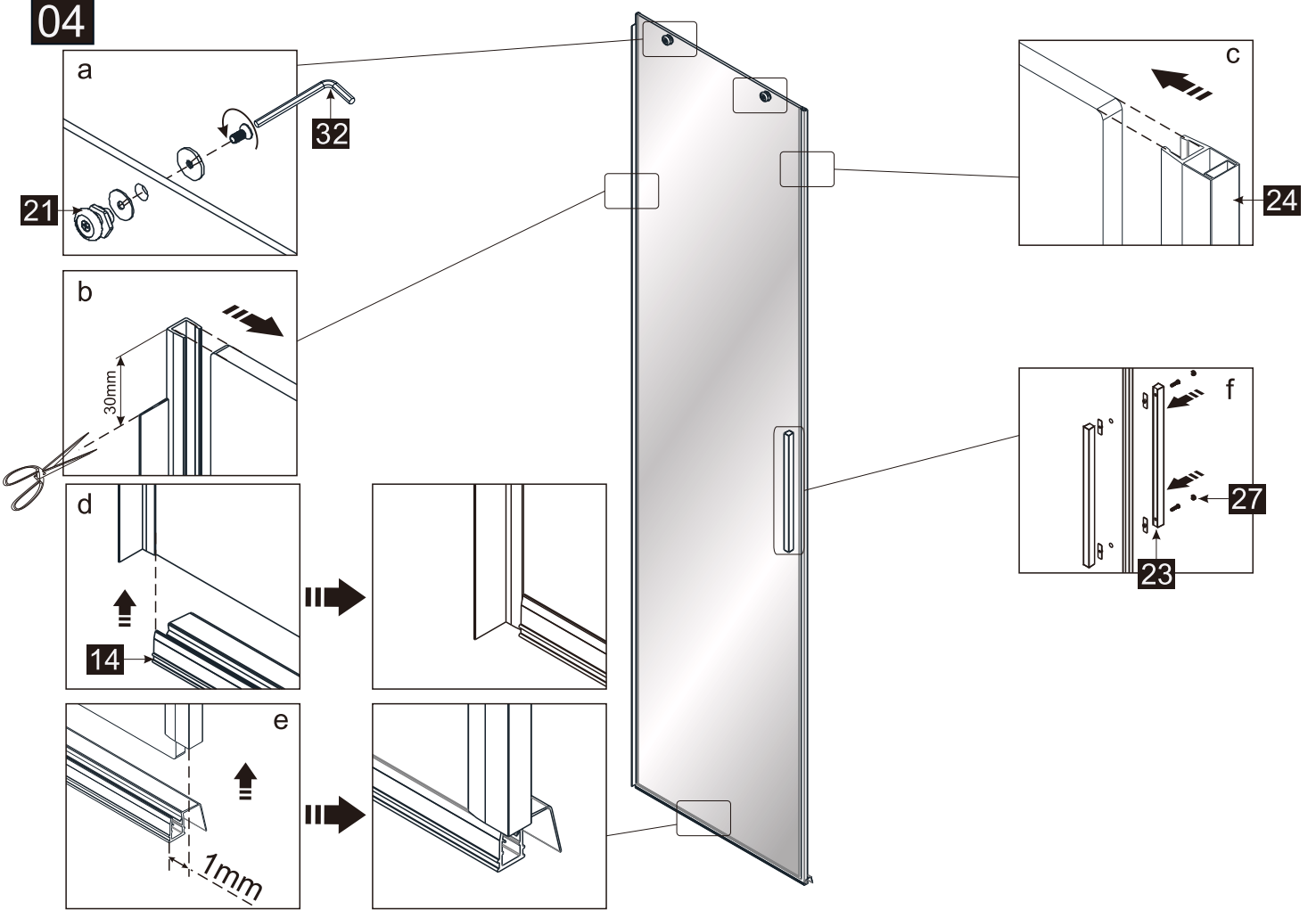




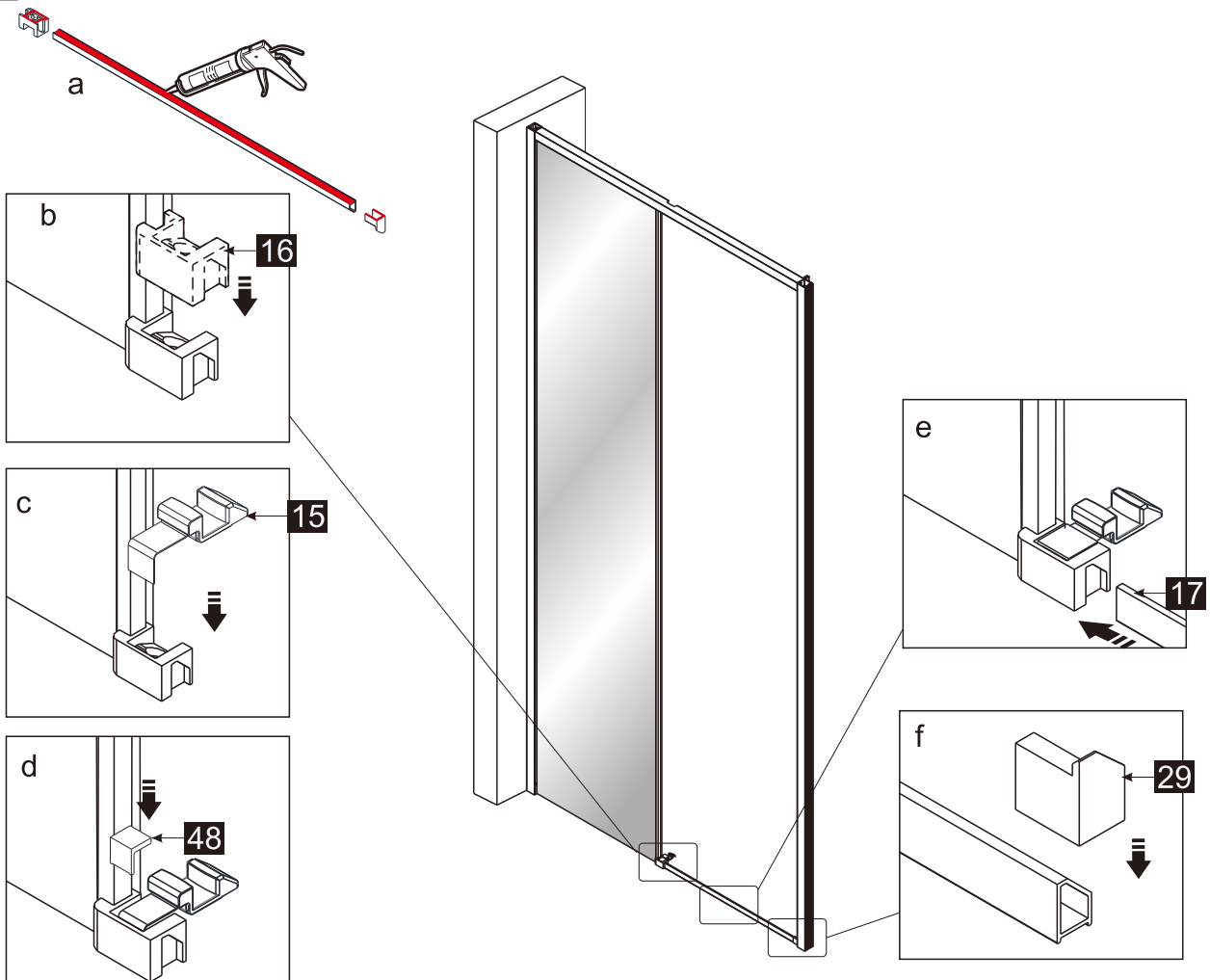
INTERNO/INSIDE
INNEN/INTÉRIEUR

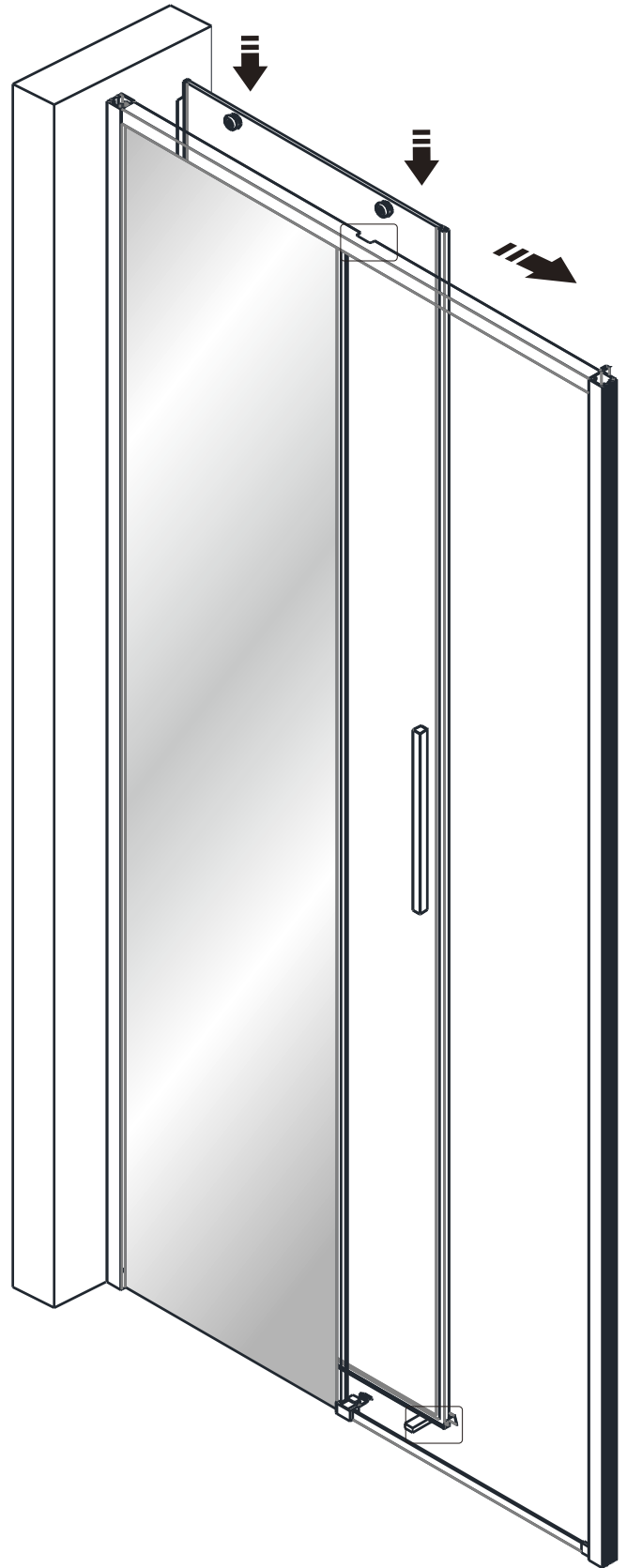
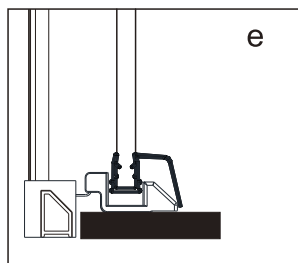
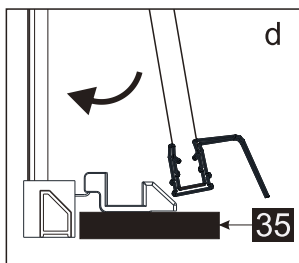
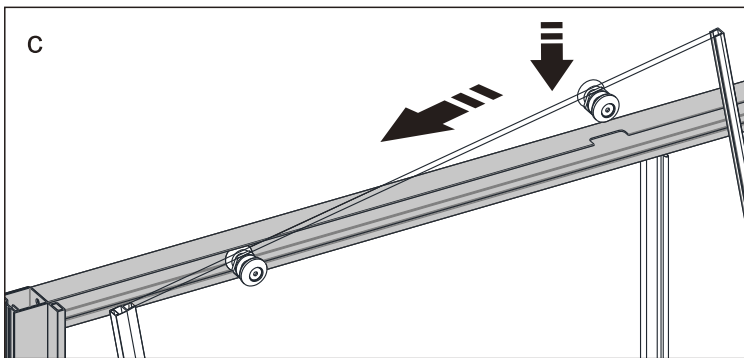
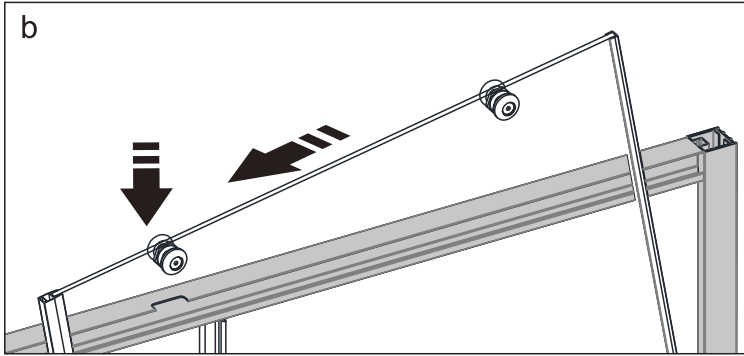
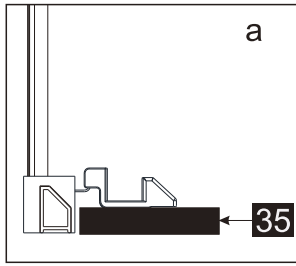


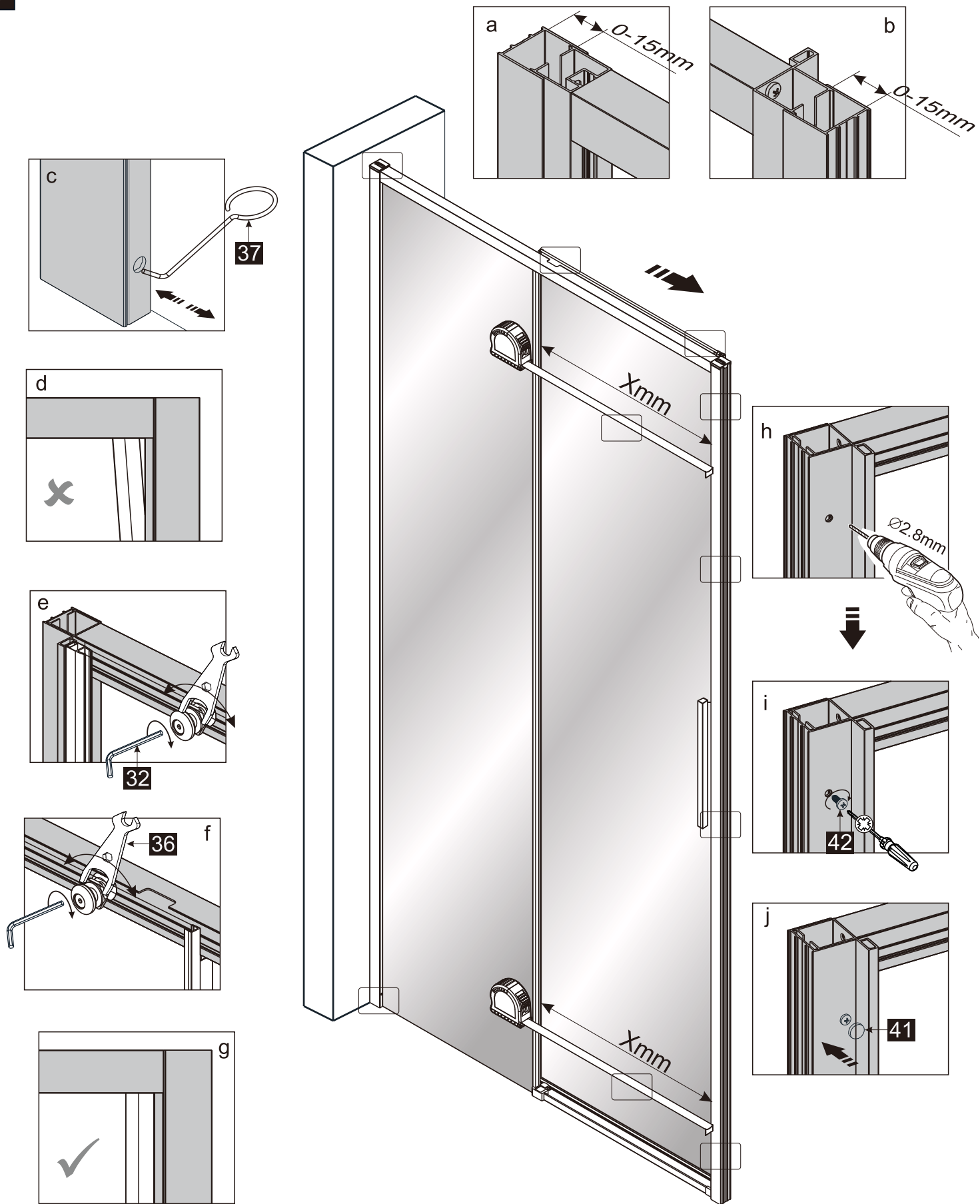
04

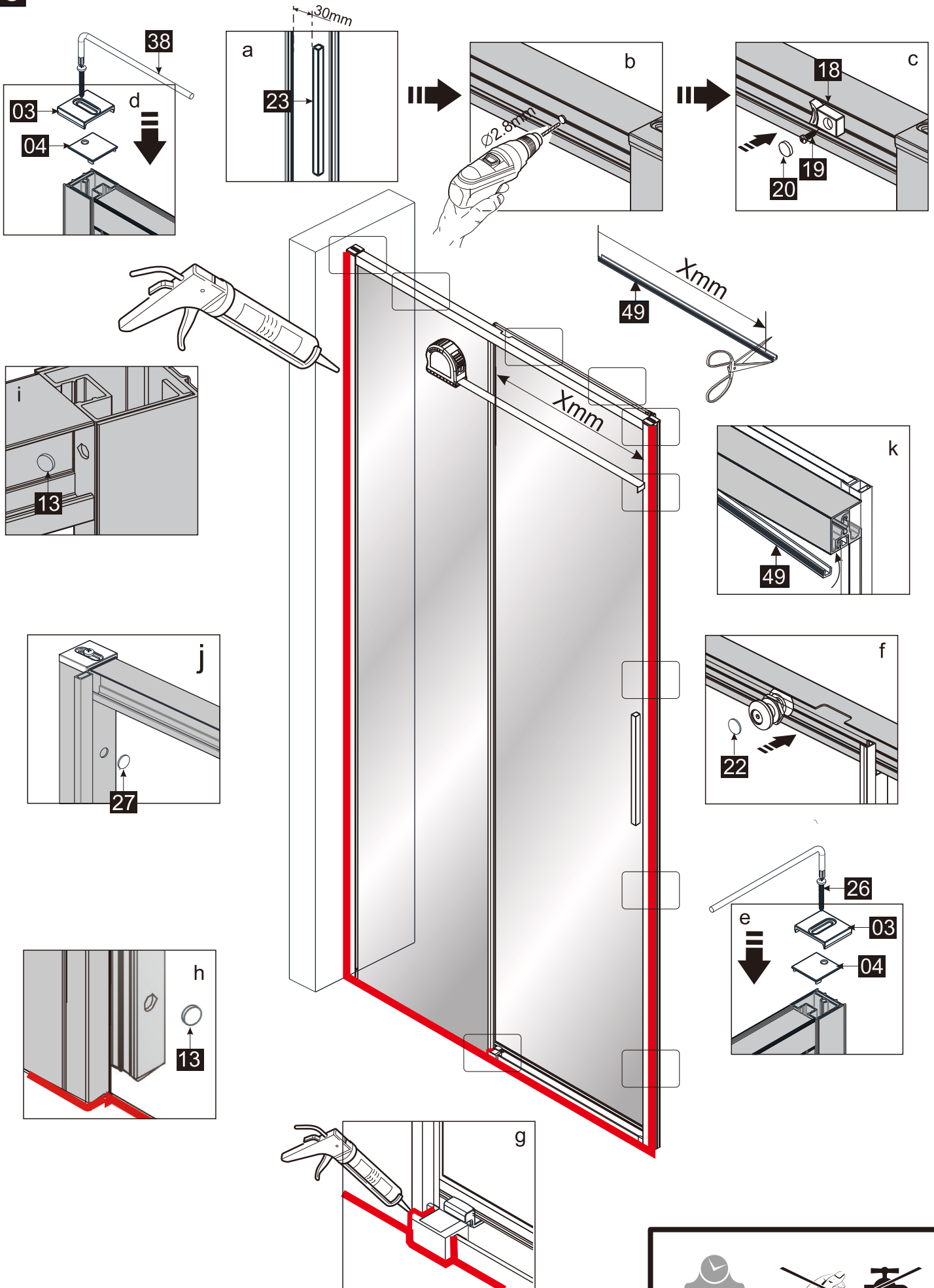


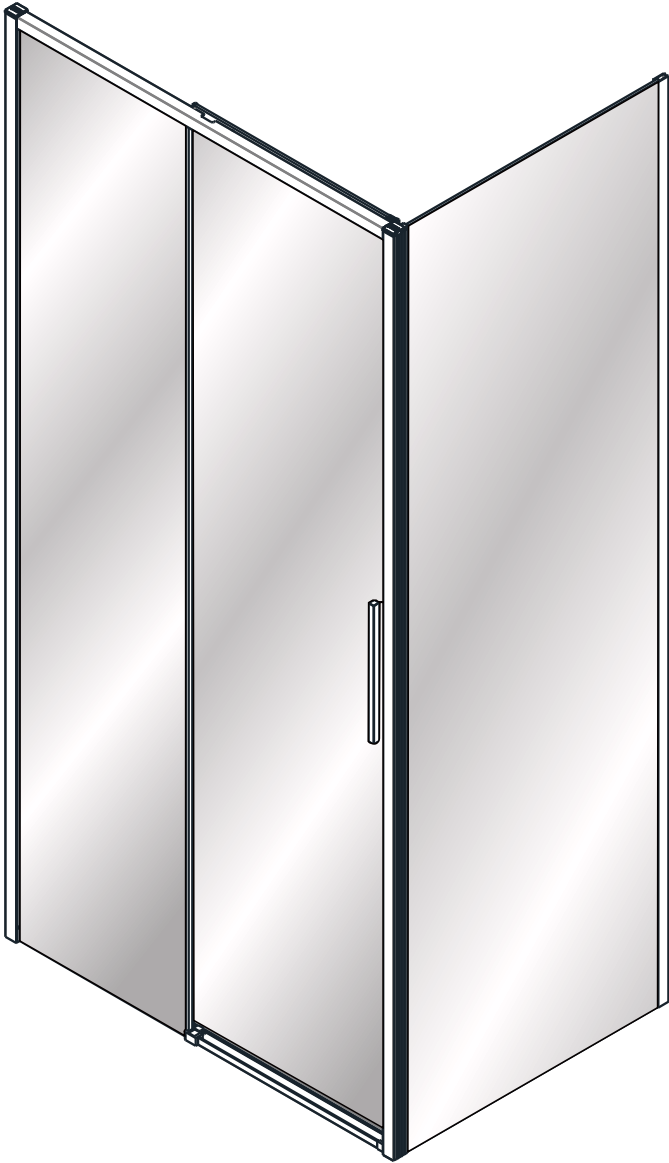
05





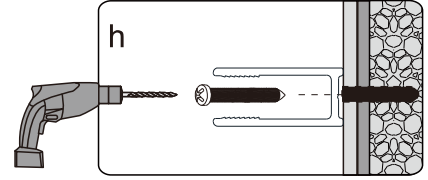
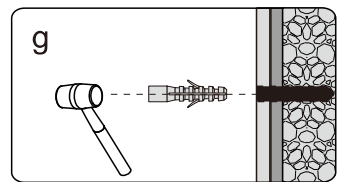
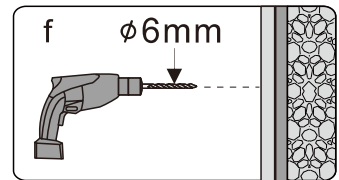
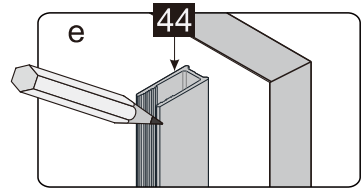
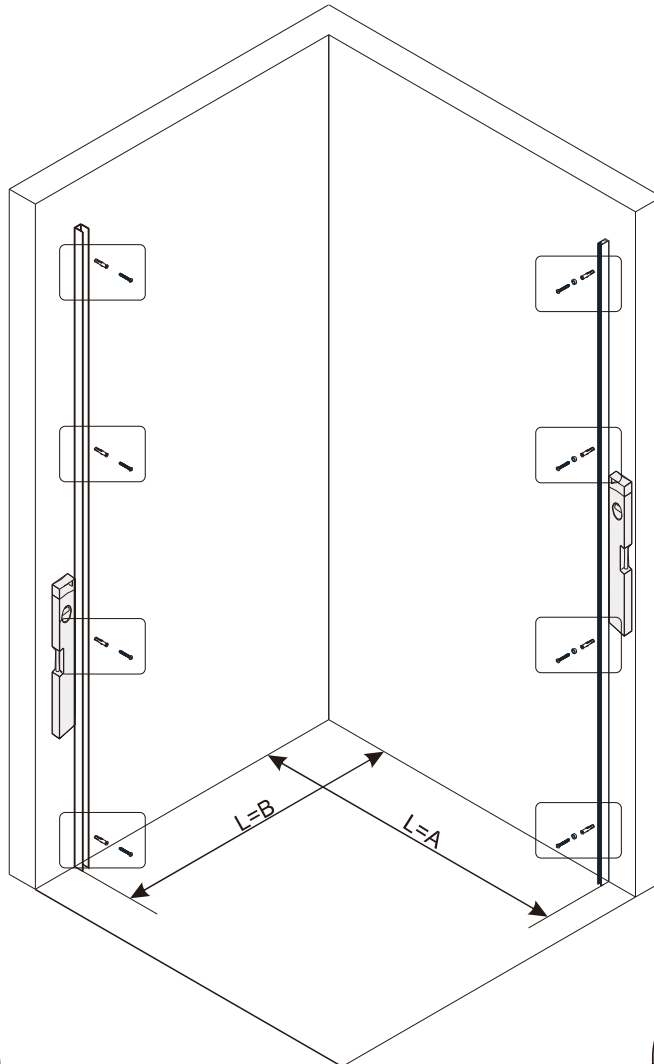
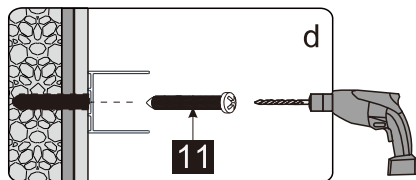
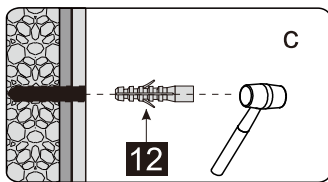
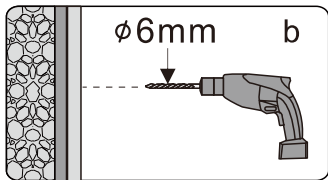
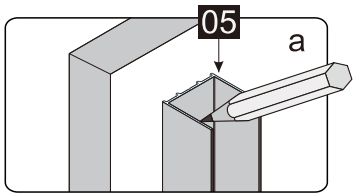
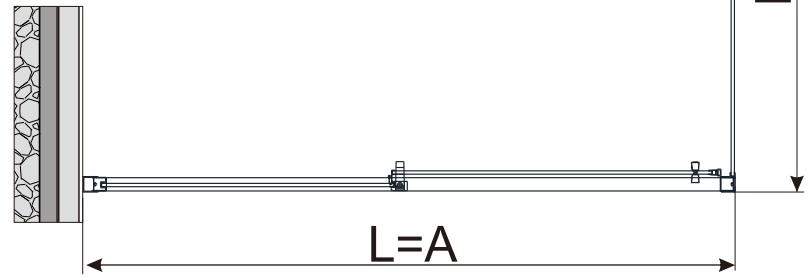


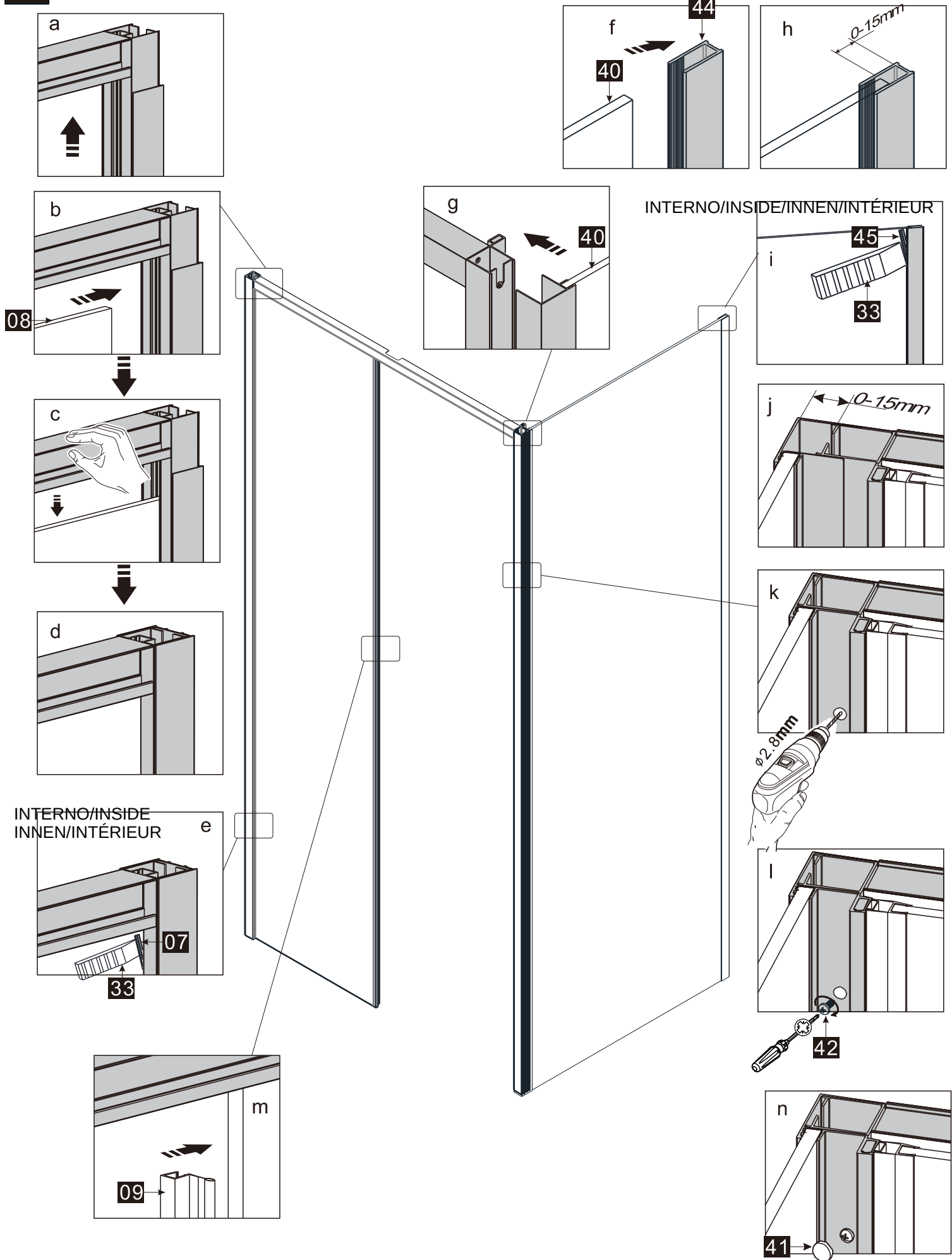




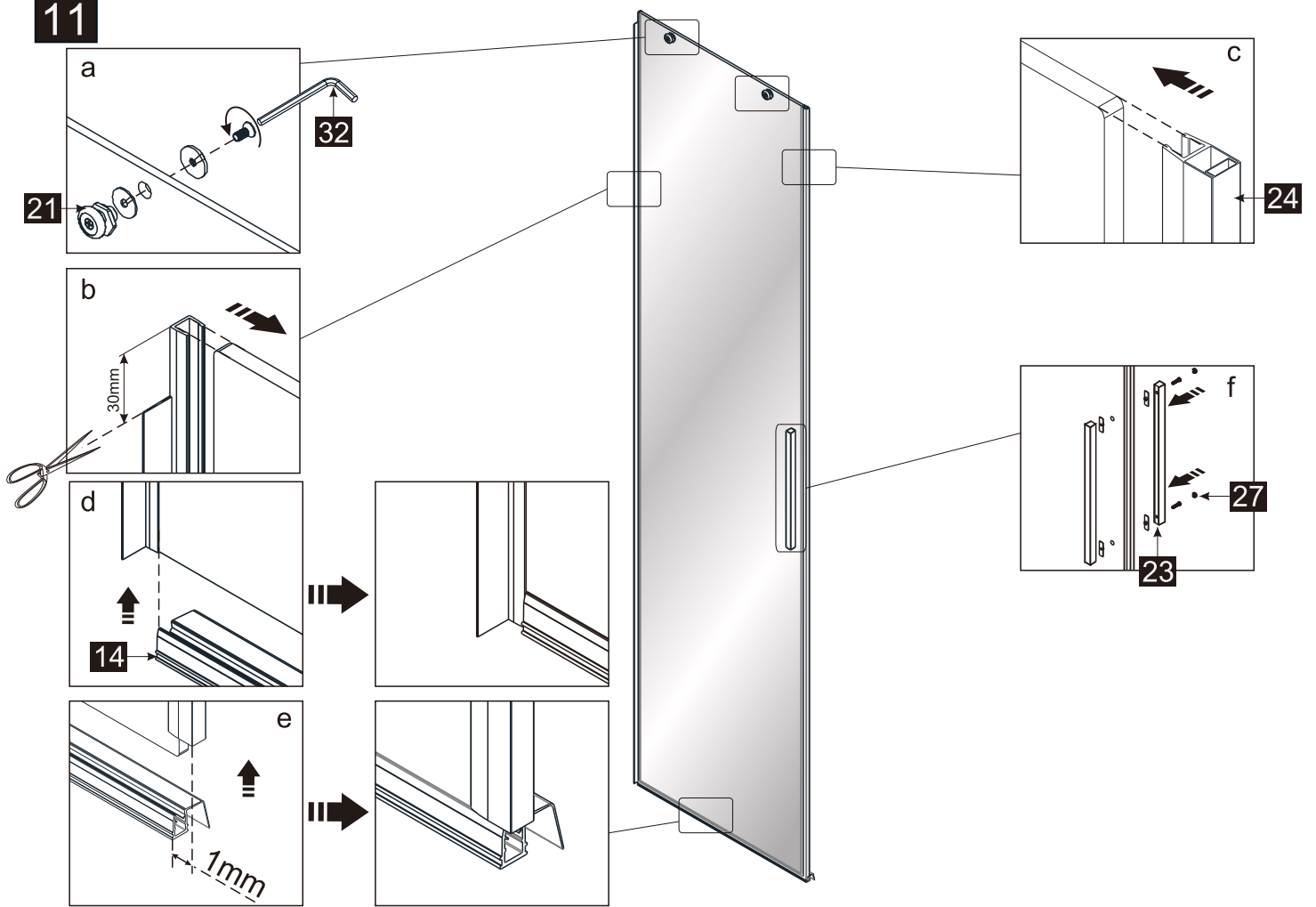
ARTICOLO / ITEM / ARTIKEL / ARTICLE	A
LPST10026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	970-1000
LPST11026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1070-1100
LPST12026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1170-1200
LPST13026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1270-1300
LPST14026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1370-1400
LPST15026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1470-1500
LPST16026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1570-1600
LPST17026/B/W/N/GR/CS/BS/WS/NS/GRS	1670-1700

ARTICOLO / ITEM / ARTIKEL / ARTICLE	B
LPMTF7016/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS	675-690
LPMTF7516/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS	725-740
LPMTF8016/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS	775-790
LPMTF9016/B/W/N/GR/CS/BS/WS/BS/GRS	875-890

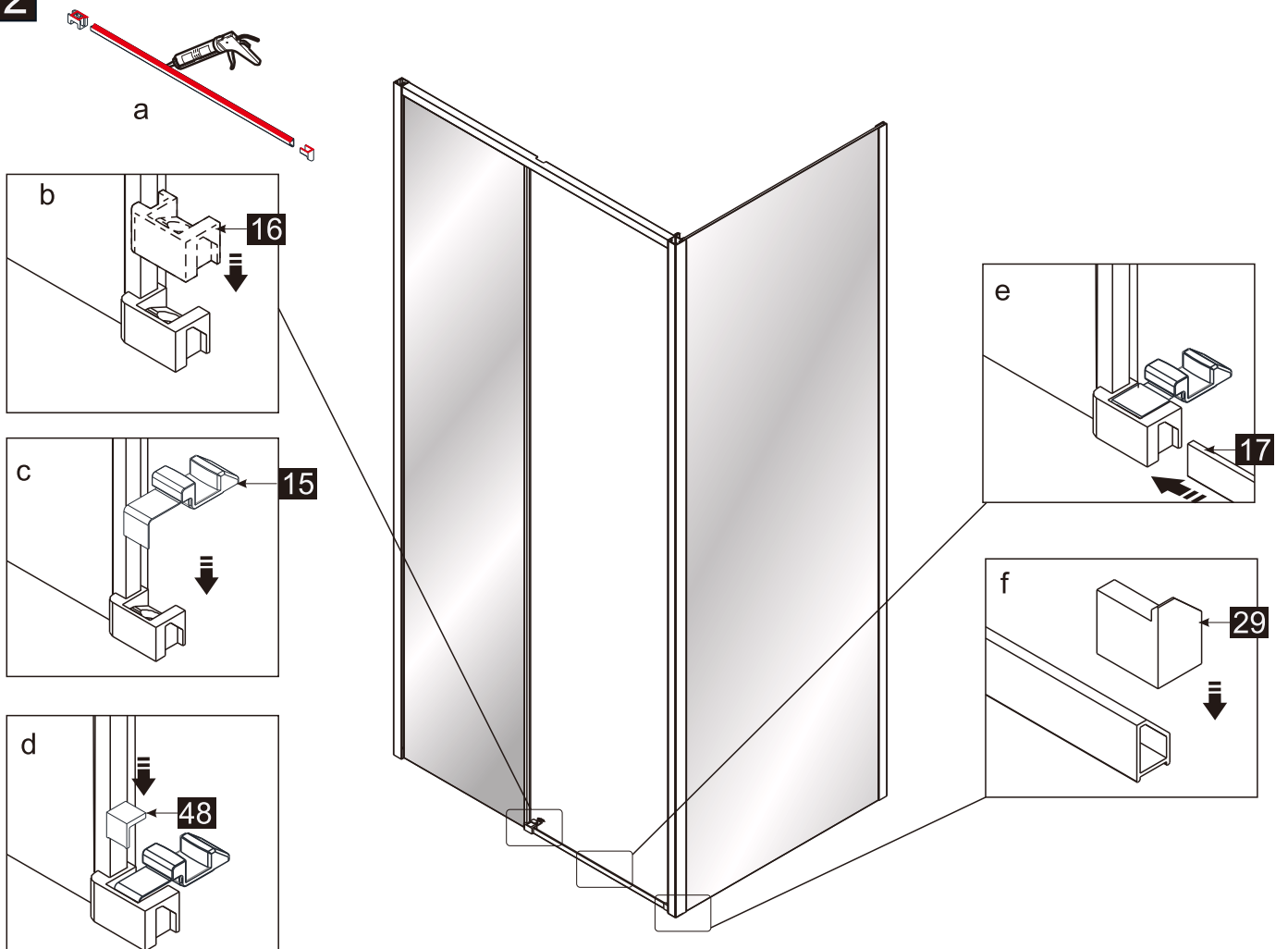


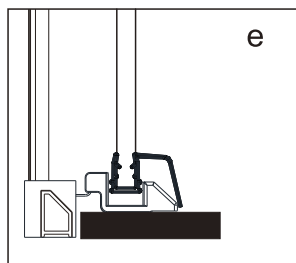
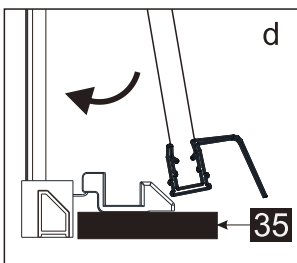
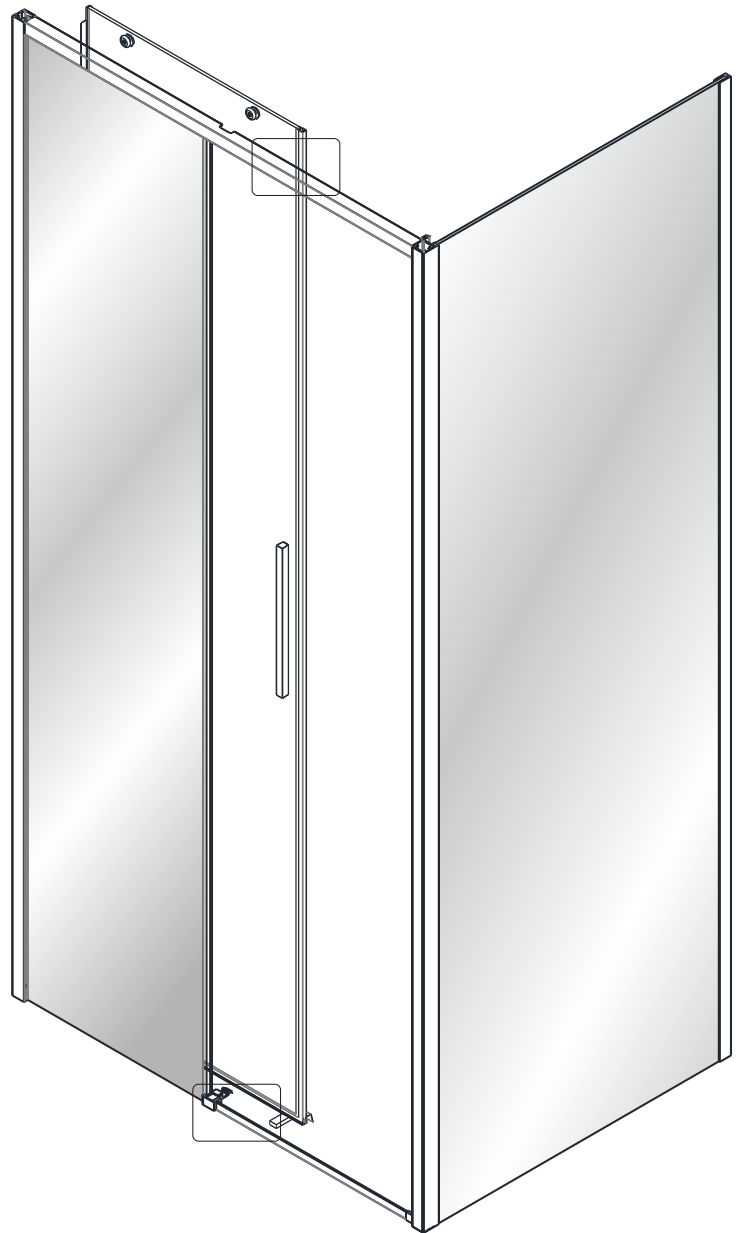
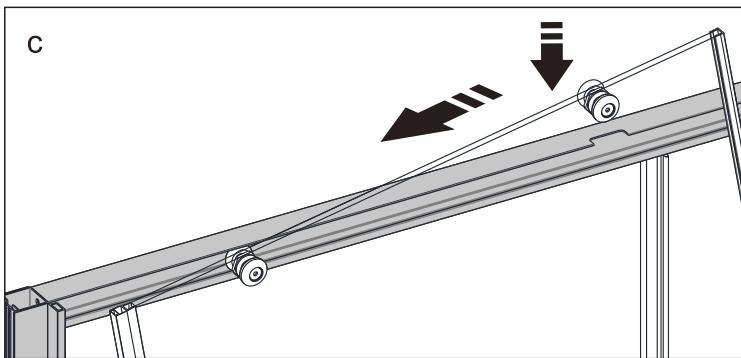
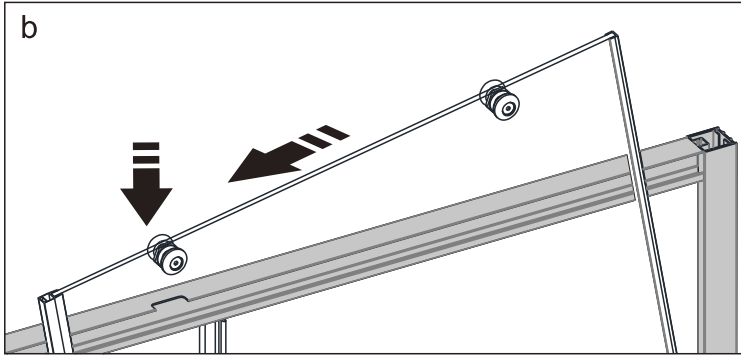
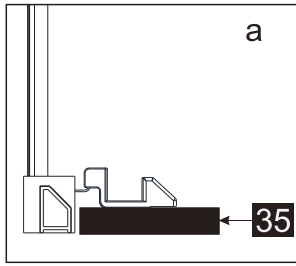


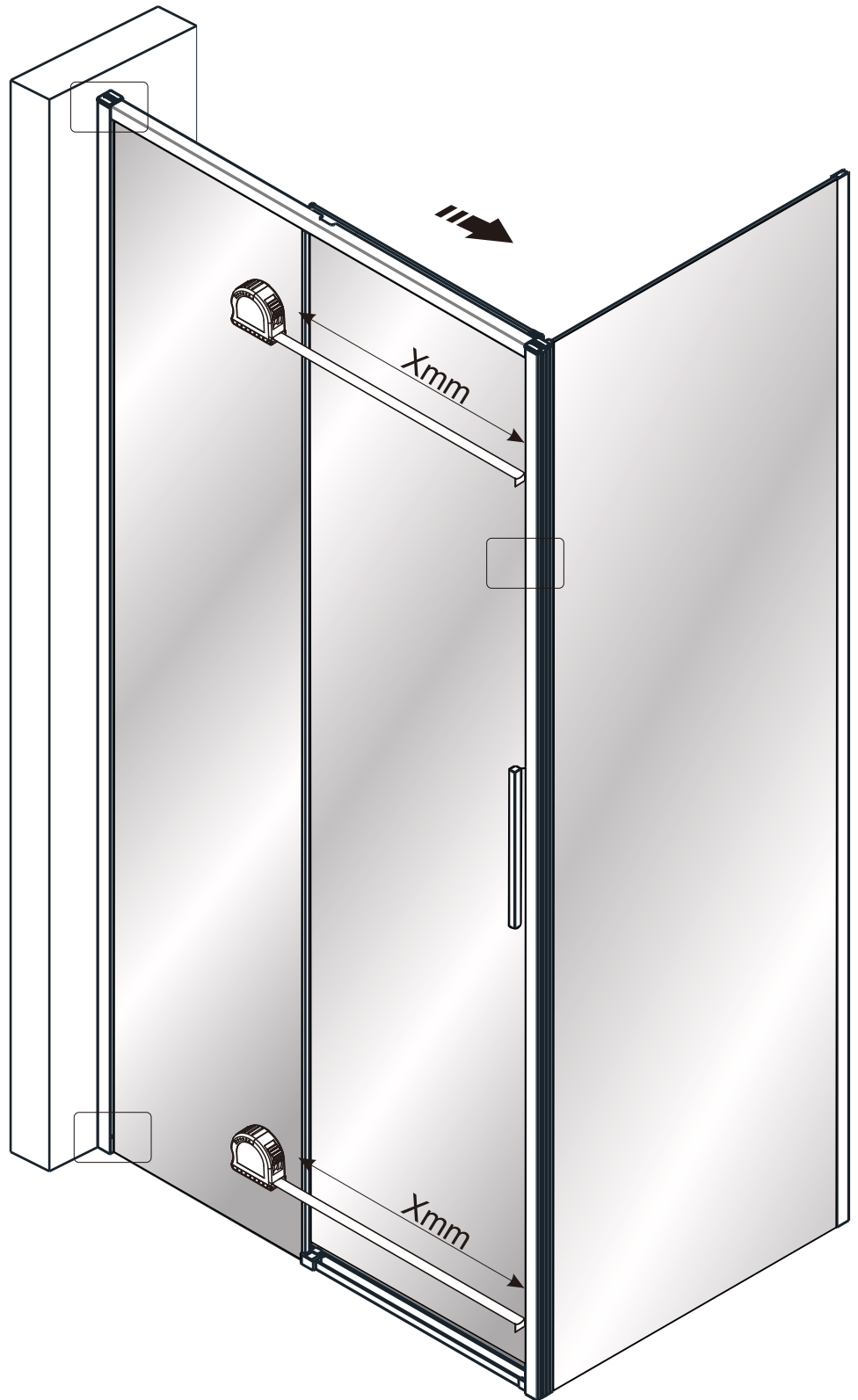
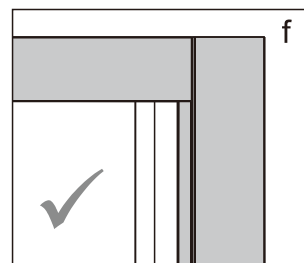
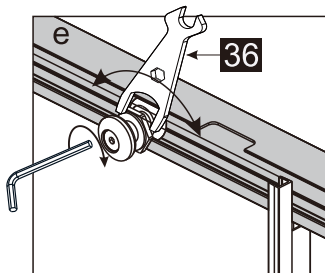
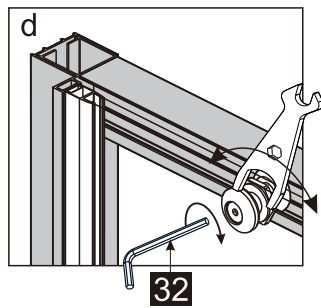
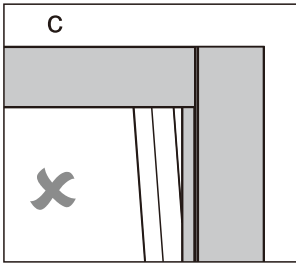
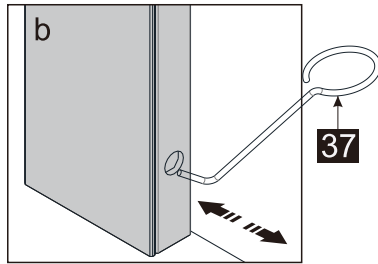
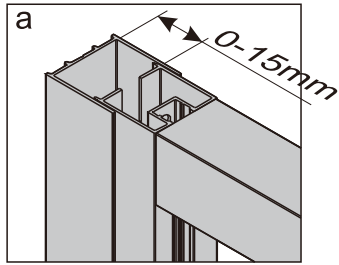
11



12







15

